

Édition 2021 | Septembre

# Info Saint-Guillaume

Bulletin d'informations communautaires



Bonne  
rentrée!

**URGENCE?**  
ou **310-4141**

**911**



**Nos premiers répondants :**

- Christian Blanchette
- Julie Descôteaux
- Priscilla Lachmann
- France Ponton
- Geneviève Proulx
- Gisèle Roy



# Info Saint-Guillaume

- L'Info Saint-Guillaume est publié neuf fois par année. 740 exemplaires.
- Réception **textes papier** :  
Bureau municipal : 106 St-Jean-Baptiste
- Réception **textes courriel** [trudelk72@gmail.com](mailto:trudelk72@gmail.com)
- En collaboration avec : Municipalité de Saint-Guillaume

Centre intégré  
universitaire de santé  
et de services sociaux  
de la Mauricie-et-  
du-Centre-du-Québec

Québec

**CLSC Drummond**

350, rue Saint-Jean  
Téléphone : 819 474-2572  
Télécopieur : 819 474-4937

**Communauté Sainte-Famille**

Robert Desmarais, curé  
Serge Vallée, président  
Andrée Ponton, responsable cimetièrè

**Horaire des messes**

Samedi : 16h30  
Dimanche : 9h00

**Presbytère - bureau - 819 396-2111**

Lundi au vendredi : 13h00 à 16h00



**Bibliothèque municipale - 819 396-3754**

Responsable : Johanne Forcier  
Mardi : 14h30 à 16h30  
19h00 à 20h30  
Mercredi : 19h00 à 20h30  
Samedi : 10h00 à 11h30



**Bureau de poste 819 396-2676**

Maître de poste: Chantal Nault  
Lundi, mardi, mercredi,  
vendredi : 8h30 à 12h30  
14h00 à 17h15  
Jeudi : 8h30 à 12h30  
14h00 à 19h00



**École Saint-Guillaume  
819 850-1609**

Directrice : Valérie Camirand



**Centre de traitement  
des dépendances 819 396-3610**

[reception.saintguillaume@pavillondelassuétude.ca](mailto:reception.saintguillaume@pavillondelassuétude.ca)

**AVIS:** Pour faciliter la coordination et obtenir un ensemble cohérent, nous prenons la liberté d'apporter les corrections nécessaires aux articles qui nous sont remis. Nous ne sommes, en aucun cas, responsables de la teneur des articles, soit par leur propos soit par leur contenu.



## Notre merveilleuse équipe

Marie-Pierre conception  
Infographiste et mise en page

Karine Trudel	facturation 819 816-5655
Evelyne Sabourin	rédaction
Karine Duchesne	rédaction
Marie Crépeau	rédaction
Amélie Pépin	rédaction
Mélanie Rochefort	rédaction
Audrey Tessier	rédaction
Nadia Desjarlais	rédaction
Amélie Jodoin	rédaction
Myrtille Lambert	rédaction
Amélie Beaudoin	rédactrice
Marie-Eve Perreault	rédaction et photos
Jean-Pierre Vallée	collaborateur
Marie-Hélène Gravel	photos

Si vous connaissez des personnes de l'extérieur intéressées à recevoir l'INFO SAINT-GUILLAUME à domicile, téléphonez à **Karine au : 819 816-5655**

**DATE LIMITE RÉCEPTION DES TEXTES :  
15 SEPTEMBRE**



## Municipalité de Saint-Guillaume

106, rue St-Jean-Baptiste  
Saint-Guillaume, Qc J0C 1L0  
Tél.: 819 396-2403  
Téléc.: 819 396-0184  
Courriel : info@saintguillaume.ca  
Site web : www.saintguillaume.ca  
Municipalité jumelée  
La Chapelle Saint-Aubert. Fr.

## Membres du conseil

Robert Julien - maire  
Francine Julien - Siègne #1  
Christian Lemay - Siègne #2  
Dominique Laforce - Siègne #3  
Claude Lapolice - Siègne #4  
Jocelyn Chamberland - Siègne #5  
Luc Chapdelaine - Siègne #6

## Directrice générale

Diane Martineau

## Adjointe administrative

Karine Trudel

## Inspecteur municipal

Alain Laprade

## Aide inspecteur municipal

Hugo Tremblay

## Directeur service incendie

Karl Gladu

## Inspecteur en bâtiment

La Firme Gestim

## Heures d'ouvertures du bureau :

Lundi au jeudi • 8h00 à 16h30

Vendredi • Fermé

*Nous sommes là pour vous accueillir  
sur l'heure du dîner*

## Conseil à venir :

7 septembre • 19h30

4 octobre • 19h30

## Calendrier des cueillettes Septembre 2021

Ordures (noir) • Lundi 6-20  
Recyclage (vert) • Jeudi 9-23  
Compost (brun) • Jeudi 2-9-16-23-30



## La collecte des ordures (bacs noirs)

- les lundis toutes les deux semaines.

## Recyclage (bacs verts)

- les jeudis toutes les deux semaines.



## Info transport

Travaux routiers  
Conditions routières  
Caméras de circulation  
et davantage...

[www.quebec511.info](http://www.quebec511.info)

# 811

Composer le 811 permet de joindre rapidement une infirmière en cas de problème de santé non urgent. **Toutefois, en cas de problème grave ou de besoin urgent, il est important de composer le 9-1-1 ou de se rendre à l'urgence.**



1605, rue Janelle  
Drummondville,  
(Québec)  
J2C 5S5

Tél. 819 472-5700  
Téléc. 819 472-1770  
Sans frais 1 855 472-5700  
[info@spadrummond.com](mailto:info@spadrummond.com)



# Attention, nous sommes de retour. **RALENTISSEZ!**



## Club de l'Âge d'Or de Saint-Guillaume



Après plusieurs mois où nous ne pouvions pas nous rassembler, enfin le temps est venu pour se revoir. Il y aura une assemblée générale le mercredi 22 septembre 2021 à 19 heures. Lors de cette assemblée, il y aura une élection pour les administrateurs sortants soit Madame Cécile Morel (vice-présidente) jusqu'à la prochaine réunion, Monsieur Gilles Vanasse (trésorier) et Madame Nicole Dupuis (administrative).

Suite à la démission de Madame Hélène Vallée, Madame Nicole Dupuis a été nommée à la présidence et Madame Louise de Guire Chentrier au poste administrative temporairement.

Nous sommes heureux d'accueillir une nouvelle cuisinière dans notre équipe. Nous souhaitons la bienvenue à Madame Line Auclair. Elle a également offert ses services pour l'entretien de la pelouse, de la haie ainsi que pour le ménage de la salle.

L'activité du bingo reprendra le 10 septembre 2021 à 19 heures. Bienvenue à tous et invitez vos amies.

Étant donné qu'un tournoi de pétanque a déjà eu lieu en août, nous vous invitons au prochain tournoi le 11 septembre 2021.

Nous tenons à remercier Madame Hélène Vallée pour sa grande générosité et son dévouement depuis toutes ces années avec nous en tant que bénévole.

Nous vous invitons à vous joindre à notre équipe lors de la réunion pour l'élection, au plaisir de vous rencontrer.

Merci et bonne journée!

L'été tire à sa fin; nous nous préparons au retour progressif au travail et en milieu scolaire. Il faut tous demeurer vigilants pour en finir avec toutes ces contraintes essentielles dans le contexte d'une pandémie mondiale.

Au cours des derniers mois, plusieurs travaux ont été réalisés. Les travaux d'entretien saisonnier de fauchage, marquage et de remplissage des fissures sont en bonne partie réalisés. Une nouvelle demande de subvention pour la réfection de certains rangs est en attente; notre demande du printemps dernier n'ayant pas été retenue.

Le mois dernier, le conseil a accordé le contrat d'entretien des chemins d'hiver à Daniel Plamondon Transport et Excavation de St-Guillaume pour une période de trois ans suite à

un appel d'offres, tel que prescrit par la loi sur les contrats des organismes publics.

Les travaux de mise en service du nouveau puits vont bon train. Merci à tous ceux et celles qui ont fait un effort de réduction de consommation. L'eau est une ressource précieuse !

Tout est en marche pour la réalisation des travaux sur différentes rues du périmètre urbain. Les travaux entraînent des inconvénients. Nous demandons aux citoyens concernés de ces secteurs de faire preuve de patience et de tolérance pendant ces travaux en trouvant des compromis.

La refonte de nos règlements d'urbanisme, de zonage et de construction est en voie d'être complétée. L'adoption de ces nouveaux règlements a été faite le mois dernier par le conseil

municipal et doit maintenant faire l'objet de son adoption par la MRC Drummond suite à une consultation publique. Je vous rappelle ainsi la nécessité de la demande de permis auprès du service d'urbanisme de la municipalité afin de valider si votre projet est conforme à la réglementation en vigueur. Vous éviterez ainsi de possibles surprises désagréables.

Bonne rentrée à tous!

**Robert Julien,**  
Maire de  
Saint-Guillaume



## Chevaliers de Colomb

La date de remise de l'article étant le 16 août, voici quand même certaines informations pertinentes : le 14 juin dernier nous avons tenu une assemblée régulière pour la première fois en 2021. Nous avons aussi profité de l'occasion pour tenir notre assemblée générale annuelle. Aucun changement au sein de l'exécutif; la continuité est importante en cette période d'incertitude.

Au mois de juin, on prévoyait le premier tirage en septembre; mais

compte tenu d'une augmentation des cas, on se devait de revoir les dates des tirages; ceux-ci auront lieu en octobre et en novembre. Les personnes qui ne se sont pas procurées leur billet vous avez un nouveau délais. Soyez assurées que les deux tirages auront lieu en 2021!

En terminant, je remercie bien sincèrement les membres qui se font un devoir de participer aux assemblées mensuelles, et je vous souhaite à tous et toutes une belle fin de saison estivale.



Jean-Pierre Vallée  
Grand Chevalier 4335



Carrefour d'initiative  
et de culture



Pour  
retrouver...  
notre école

# Plan pour la rentrée 2021

PRÉSCOLAIRE • PRIMAIRE • SECONDAIRE • FGA • FP

## RETOUR À L'ÉCOLE À 100 % POUR TOUS

- Bien-être des élèves et du personnel avant tout
- Promotion de la santé globale et d'une santé mentale positive

**Ces orientations tiennent compte du fait qu'à la rentrée scolaire: 75 % de la population de 12 ans et plus aura été vaccinée; qu'une majorité des 12-17 ans auront reçu deux doses; que les conditions épidémiologiques seront stables.**

- Retour à une organisation scolaire normale, sans restriction de groupes-classes stables
- Rentrée sans masque ni couvre-visage pour tous
- Retour des services éducatifs en présence à temps complet
- Mise en place de mesures de soutien additionnelles pour les élèves vulnérables ou accusant un retard pédagogique
- Reprise des activités parascolaires

## DES ÉCOLES BIEN PRÉPARÉES

- Protocoles d'urgence éprouvés et connus par le personnel
- Technologie accessible et déployée dans l'ensemble du réseau
- Mesures d'hygiène connues de tous et bien rodées
- Détecteur de CO<sub>2</sub> dans toutes les classes et protocole amélioré

👉 **Une mise à jour du Plan est prévue en août.**

[Québec.ca/rentrée-scolaire-2021](https://quebec.ca/rentrée-scolaire-2021)

Votre  
gouvernement

Québec



# Communiqué

pour diffusion immédiate

## Un signet en préparation pour promouvoir les plus récentes créations des auteurs de la MRC de Drummond

Le 12 août 2021 – En cette journée de promotion de l'achat de livres québécois, la MRC de Drummond est heureuse d'annoncer qu'elle produira sous peu un nouveau signet destiné à faire connaître les plus récentes créations des auteurs d'ici.

Ce signet dressera une liste de différents ouvrages publiés au cours de la dernière année par des auteurs qui résident dans la MRC de Drummond ou qui en sont originaires. Il fera l'objet d'une distribution au cours de l'automne dans les librairies ainsi que les bibliothèques municipales et scolaires.

La MRC lance donc un appel aux auteurs concernés. Ceux-ci sont invités à communiquer avec l'agent de développement culturel de la MRC, Jocelyn Proulx, par courriel à [culturel@mrcdrummond.qc.ca](mailto:culturel@mrcdrummond.qc.ca). Pour chaque livre, les informations à fournir sont le nom de l'auteur et, s'il y a lieu, des coauteurs, le titre et la date de publication de même que le nom de l'éditeur. Il est aussi nécessaire de préciser le genre littéraire.

La date limite pour transmettre les informations requises est **le 10 septembre prochain**. La participation à ce projet de signet promotionnel est gratuite.

-30-

Source : Jean Dufresne  
Conseiller en communication  
MRC de Drummond  
[jdufresne@mrcdrummond.qc.ca](mailto:jdufresne@mrcdrummond.qc.ca)  
819 477-2230, poste 123

## Auteurs d'ici

P  
a  
r  
u  
t  
i  
o  
n  
s  
r  
é  
c  
e  
n  
t  
e  
s

# Terroir littéraire

**Geneviève Guillbault,  
Lisette Morival,  
Jérémy Parigi**  
Céleste la licorne  
Andara  
Jeunesse

**Rosette Laberge**  
Rue Principale 2.  
Hiver 1967  
Éditeurs réunis  
Roman

Rue Principale 3.  
Printemps 1968  
Éditeurs réunis  
Roman

**Alain Labonté et al.**  
Les disparus d'Ély 3, Étrangers  
Éditions Québec Amérique  
Nouvelles

**Félix Laflamme,  
Claude Desrosiers**  
Mégaventures de Maddox 5.  
Le clone et la bête  
Presse Aventure  
Bande dessinée

**Anie Langelier,  
Pierre Brignaud**  
C'est dans ma nature! 3.  
La bernache du Canada et  
la chauve-souris rousse  
Lou Éditions  
Jeunesse

**Michel Langlois**  
La Vie avant tout 1.  
Le destin en marche  
Éditions Hurlubise  
Roman

**Jean Lauzon**  
Ces images qui nous regardent  
Les Éditions Cayenne  
Art/photo/histoire

**Annie Leblanc**  
Atelier Respire par le nez  
Les carnets de Dame Plume  
Jeunesse

**Céline Leblanc Barsalo**  
Ne me parlez pas des lapins!  
Les Éditions de l'Apothéose  
Jeunesse

**Hélène Leclerc**  
La route des oiseaux de mer  
Éditions David  
Poésie (haïku)

**Vincent Lemay, Catherin**  
Aversion - Chapitres 1 et 2  
Éditions sans pitié  
Bande dessinée

**Xavier Mercure,  
Aliette-Marie Lajoie**  
Édouard, le petit lézard  
de toutes les couleurs  
Essor-Livres Éditeur  
Jeunesse

**Priska Poirier**  
Les Éternels 6. Esprit d'équipe  
Éditions de Mortagne  
Jeunesse

**Manon Richer**  
Le trou noir  
Éditions Maée  
Fait vécu

**Maurice Vallée**  
La famille Joseph Grandmont  
du canton de Grantham  
Société de généalogie  
de Drummondville  
Biographie

**Claude Verrier**  
Joseph-Agenor Langlais.  
Curé colonisateur  
(1918 - 1966)  
Société de généalogie  
de Drummondville  
Biographie

**Claude Verrier,  
Murielle Verrier**  
Jean, dit Anglais de nation -  
Descendance. Treize générations  
(1675 - 2020)  
Société de généalogie  
de Drummondville  
Généalogie



**Michel Béhl**

Les cinq saisons de L'Avenir 4.  
L'été - Qui ne parlait pas comme  
les autres  
Éditions de l'Apothéose  
Roman

**Nathalie Besson**

Miaoumé, une chatte,  
et son chaton Cannelle  
Éditions fpc  
Roman

**Le Chat maltais**

Éditions fpc  
Roman

**Chantal Blanchard**

Pite Pite bleu et le secret  
du rocher percé  
Éditions Rose-Ailes  
Jeunesse

**Collectif d'artistes**

Je vibre au tempo de...  
Éditions mp tresart  
Poésie/art

**Annick Corriveau,  
Camille-Héloïse Fournier**

Les Twi-Di-Dly  
Les Éditions La Roupille  
Jeunesse

**Réjean Côté**

Dans les bras  
des ambivalences  
Éditions L'Harmattan  
Roman

**Peuples autochtones  
au Québec - Diplomatie,  
militantisme et réconciliation**

Éditions L'Harmattan  
Essai

**Pier Davi**

Aimé d'amort  
5 Sens Éditions  
Roman

Satan'Ex -  
Un amour infernal  
5 Sens Éditions  
Roman

**Diane Descôteaux**

Brin de paille dans  
les cheveux  
Éditions L'Harmattan  
Poésie (haïku)

... le chant du cygne

Tsemaniou  
Poésie (haïku)

**Lévis Frenette**

Les Frenette (1636 - 1892)  
Société de généalogie  
de Drummondville  
Généalogie

**Mélanie Grenier**

Léo joue à cache-cache  
Table régionale de l'éducation  
Centre-du-Québec  
Jeunesse

**Geneviève Guilbault**

La Faille. Un autre monde  
Boomerang  
Jeunesse

Souris, Charlie! 1.  
Contre nature

Les Éditions Victor et Anaïs  
Jeunesse

Ti-Guy La Puck 5.  
Qui veut la coupe?

Andara  
Jeunesse

Ti-Guy La Puck 6.  
Allez, les verts!

Andara  
Jeunesse

Ti-Guy La Puck 7.  
Le défi des champions

Andara  
Jeunesse

**Geneviève Guilbault (suite)**

Textos et Cie 7.  
#Secretsbiengardés!  
Andara  
Jeunesse

Textos et Cie 8.

#Toutelavérité!  
Andara  
Jeunesse

Rien ne va plus dans l'océan  
Andara - Collection Mini Big  
Jeunesse

Billie Jazz 7.  
Fantaisies sur glace  
Boomerang  
Jeunesse

Billie Jazz 8.  
AquaDANSE  
Boomerang  
Jeunesse

**Geneviève Guilbault,  
Marilou Addison**

Ma première BFF 5.  
Sensations fortes  
Andara  
Jeunesse

BFF 9. Sens dessus dessous  
Andara  
Jeunesse

BFF 10. Amies pour la vie  
Andara  
Jeunesse

Hockey Mom  
Andara  
Roman

Soccer Mom  
Andara  
Roman

2020 • 2021

**MRC**  
de Drummond

# Communauté paroissiale de la Sainte-Famille

Robert Desmarais, prêtre



En ce début d'année, je souhaite une bonne rentrée scolaire à tous les jeunes et moins jeunes tout en espérant un retour à une vie de plus en plus normale pour tout le monde.

Tout particulièrement en ces temps de pandémie, nous sommes invités à prendre du temps pour nous souvenir et confier au Seigneur les personnes que nous avons connues et qui vivent maintenant de la vie de Dieu. Une célébration du souvenir aura lieu dans chacun de nos cimetières paroissiaux :

Dimanche <b>12 septembre</b>	<b>à 11h15</b>	<b>à St-Pie-de-Guire</b>
Dimanche <b>19 septembre</b>	<b>à 14h00</b>	<b>à St-Guillaume</b>
Dimanche <b>19 septembre</b>	<b>à 11h15</b>	<b>à St-Bonaventure</b>

Une **paroisse**  
**vivante**  
grâce à vous!

Malgré les restrictions dues à la pandémie, la paroisse continue d'avoir des obligations à respecter. C'est pourquoi en septembre et octobre se déroulera la **campagne de financement paroissial** ou CGA (Contribution Globale Annuelle) ainsi que le recensement paroissial sous le thème de « Aimer mon Église, ma paroisse, c'est aussi l'aider à vivre ». Vos dons sont essentiels pour la vie pastorale et le maintien des édifices paroissiaux. Nous comptons sur votre générosité et nous vous en remercions à l'avance.

## INFORMATION ET INSCRIPTION POUR LES PARCOURS SACRAMENTAUX (Éveil - première communion - confirmation)

Après une année d'arrêt à cause de la pandémie, nous recommencerons en septembre les rencontres de jeunes pour les sacrements tout en respectant les règles de la santé publique.

Tous les jeunes déjà inscrits dans un parcours pour la 1<sup>ère</sup> communion ou la confirmation recevront sous peu une lettre pour les informer de la suite des choses.

Cet automne débutera aussi un nouveau groupe pour les jeunes de 8 ans et plus qui désirent vivre les parcours d'éveil à la foi, de la 1<sup>ère</sup> communion et de la confirmation. Les parents des jeunes qui étaient inscrits à l'automne dernier seront contactés en septembre.

Pour vous informer ou vous inscrire, téléphonez au presbytère 819 396-2111... ça nous fera plaisir de répondre à vos questions et de vous accueillir dans cette expérience de foi.

Claudine Vallée, Linda Dionne, Manon Gélinas et Robert Desmarais, prêtre

### Location du presbytère de Saint-Pie-de-Guire

Le presbytère, qui est à louer, compte 2 chambres et 2 salles de bain, et le garage est inclus dans la location. Pour informations : 819 396 2111.

*À tous les jeunes... de tous les âges  
Bonne rentrée scolaire !*



**Patrick Allard, directeur général**

305, Marie-Victorin  
Yamaska, QC  
J0G 1X0

Tél.: 450 789-2304  
Fax.: 450 789-0789  
Courriel: [yamaska@agritex.ca](mailto:yamaska@agritex.ca)



# ALERTES MUNICIPALES

Comme l'ensemble des municipalités, nous sommes régulièrement confrontés à des situations d'urgence où la communication rapide et efficace avec nos citoyens est impérative. Que ce soit un avis d'ébullition, un bris d'aqueduc, un avis d'évacuation, un glissement de terrain, un risque d'inondation ou tout autre événement qui requiert de communiquer rapidement avec les gens touchés.

**COMMUNIQUEZ  
RAPIDEMENT  
ET  
EFFICACEMENT  
AVEC NOS  
CITOYENS  
QUAND ÇA  
COMPTE !**

**UNE ALERTE MUNICIPALE VOUS SERA ENVOYÉE SI VOUS LE DÉSIREZ  
TÉLÉPHONE • MOBILE • SMS • COURRIEL**

À l'ère de l'information instantanée, notre application vous permet de rejoindre en quelques minutes l'ensemble de vos citoyens concernés par les moyens de communication de leur choix, soit par appel vocal, texto et courriel.

DE PLUS, LES ALERTES SONT DIFFUSÉES SUR INTERNET SIMULTANÉMENT ET PARTAGEABLES RAPIDEMENT SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX.



Simple d'utilisation et accessible via Internet, la console de gestion personnalisée permet d'adresser des avis importants à vos citoyens de façon sélective, soit pour une zone géographique déterminée, par sélection de voies de communication ou encore à l'ensemble des utilisateurs.



**RAPPORTEZ LE COUPON À LA MUNICIPALITÉ OU ENVOYER PAR COURRIEL A [INFO@SAINTGUILLAUME.CA](mailto:INFO@SAINTGUILLAUME.CA)**

## Municipalité de Saint-Guillaume

106 Saint-Jean-Baptiste, Saint Guillaume, Québec, J0C 1L0  
819 396 2403 • [info@saintguillaume.ca](mailto:info@saintguillaume.ca)

### Formulaire d'inscription système d'alerte et de messagerie

Numéro civique : \_\_\_\_\_ Appt. : \_\_\_\_\_ Nom de rue : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_ Nom : \_\_\_\_\_

Services	Téléphone # 1 **	Téléphone # 2 **	Courriel
Aqueduc	_____	_____	_____
Égouts	Texto/Vocal	Texto/Vocal	_____

\*\* Veuillez choisir pour chacun des numéros de téléphone, si vous désirez recevoir un message texte **OU** vocal.

Notes : \_\_\_\_\_

Condition: Ce système est un outil de communication d'urgence qui ne doit pas être utilisé comme unique source d'information. Bien qu'il soit un outil de diffusion de l'information pour votre municipalité en cas d'urgence, il n'offre aucune garantie quant à l'exactitude, l'exhaustivité ou la notification de tout message transmis.

Votre municipalité, ses dirigeants, ses employés et ayants droit ne peuvent être tenus responsables des dommages pouvant découler, directement ou indirectement, de l'avis d'une alerte ou du fait qu'un adhérent ne l'aurait pas reçue. En vous inscrivant, vous acceptez les conditions du présent avertissement et renoncez en conséquence à poursuivre votre municipalité, ses dirigeants, employés et ayants droit.

J'ai lu et j'accepte les conditions    Signature : \_\_\_\_\_    Date : \_\_\_\_\_



**TRANSPORT S.**  
**Girard**  
**inc.**

**ÉPANDAGE DE CHAUX**  
Calciqne | Magnésienne | Dolomitique

**1-800-463-0346**

[www.transportsylvaingirard.com](http://www.transportsylvaingirard.com)



**valor**

**LE PREMIER FOYER  
À GAZ RADIANT**

[www.valorfireplaces.com](http://www.valorfireplaces.com)



**Marie Noëlle Caron**  
Conseillère en gestion de patrimoine, Pl. Fin, B.A.A 819-479-5990



**MARIE  
NOËLLE  
CARON**

Votre avenir en toutes perspectives!

GRUPE  
GESTION DE  
PATRIMOINE



**FINANCIÈRE  
BANQUE NATIONALE**

GESTION DE PATRIMOINE

[WWW.MARIENOELECARON.CA](http://WWW.MARIENOELECARON.CA)

**Construction et rénovation**  
**ROSAIRE LAFLEUR**

RBO.: 8341-3054-34



Entrepreneur spécialisé en:

- Menuiserie, charpenterie
- Revêtement:  
Canexel, vinyle, métallique
- Remplacement de toitures,  
portes, fenêtres et plus...
- Finition intérieure

Résidentiel / Commercial / Agricole  
Estimation gratuite

Tél. 819.396.3737 • Cell. 819.473.2017

125, rang du Cordon, St-Guillaume QC J0C 1L0

5620, rue Saint-Roch sud,  
Drummondville

Une initiative de:



**MRC  
de Drummond**

En partenariat avec:



**Écocentre de la  
MRC de Drummond**

**Du mardi au samedi, de 8 h à 17 h  
(fermé les dimanches et lundis)**

**Important : prévoir arriver plus tôt**  
Pour tenir compte de l'achalandage et du temps requis pour le déchargement des articles, l'accès au site est dorénavant autorisé jusqu'à 30 minutes avant la fermeture. Les usagers sont invités à planifier leur déplacement en conséquence afin d'éviter tout désagrément.

Questions? 819 477-1312 ou [info@recuperaction.ca](mailto:info@recuperaction.ca)




# Pour vos assurances, PENSEZ LOCAL!



**Henault**  
ASSURANCE

Cabinet en assurances de dommages  
et services financiers



## HÉNAULT ASSURANCE, C'EST...

- 1 Une **approche humaine** priorisant les relations authentiques et engagées avec les clients
- 2 Une équipe stable et expérimentée possédant une **expertise unique**
- 3 Tous les produits d'assurance **sous un même toit**
- 4 **40 employés**, dont 10 au bureau-chef de St-Guillemme

### Personnelle

Nous combions tous vos besoins en assurance. Que ce soit pour une voiture, une maison, un véhicule récréatif ou une assurance-vie, nos courtiers analyseront votre situation en profondeur afin de vous proposer la meilleure couverture qui soit au meilleur prix.

### Commerciale

Que vous soyez un gestionnaire de petite ou de grande entreprise ou un travailleur autonome, nos courtiers analyseront chaque détail de votre situation pour vous proposer la bonne protection.

### Agricole

Que vous soyez un producteur agricole, le propriétaire d'une ferme ou bien un entrepreneur qui oeuvre dans le domaine agricole, nous avons la solution d'assurance qui convient pour assurer vos animaux, vos véhicules agricoles, votre cabane à sucre, et bien d'autres! Hénault Assurance dispose d'une expertise unique au Québec pour l'assurance agricole.

## Osez comparer!

Appelez dès maintenant!

# 1 800 567-0906

henaultassurance.com

Saint-Guillemme  
T : 819 396-2216

Saint-Léonard-d'Aston  
T : 819 399-2869

Drummondville  
T : 819 850-4720

Plessisville  
T : 819 362-6420

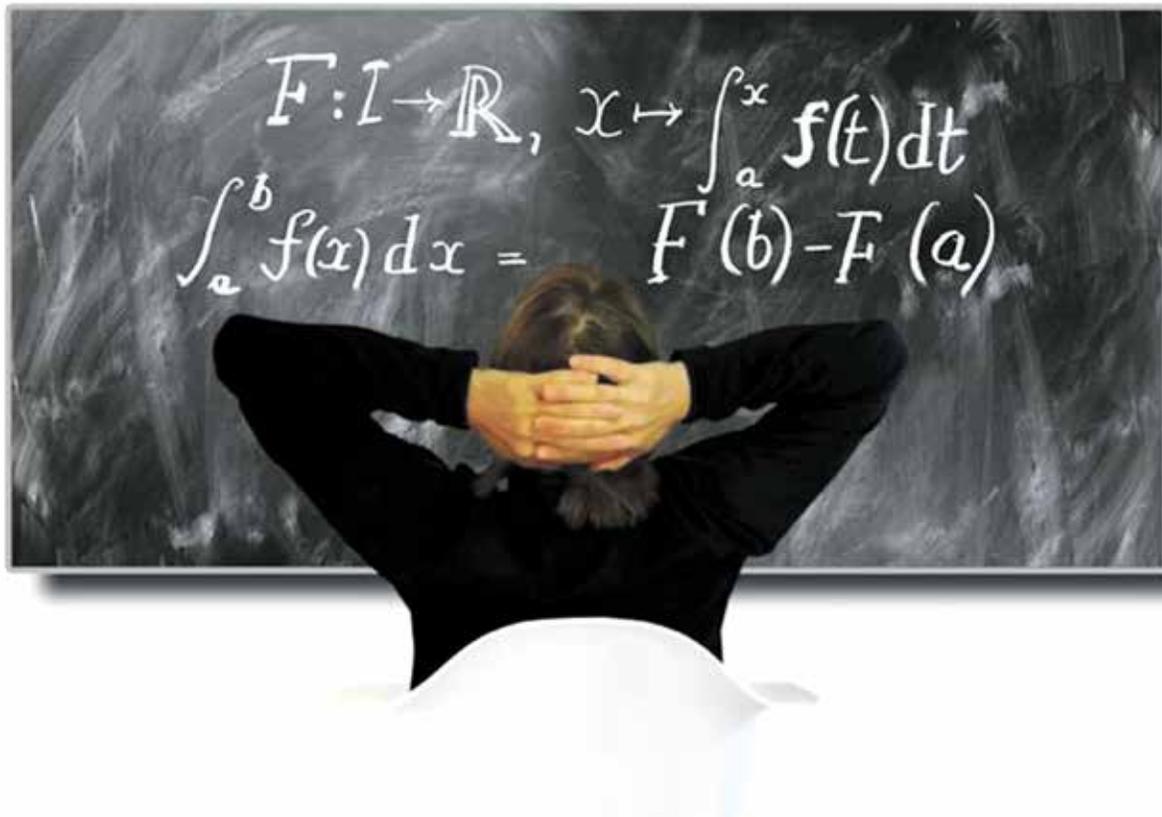
Saint-Hyacinthe  
T : 450 773-2973

Joliette  
T : 450 752-4089

**La Caisse Desjardins des Chênes  
souhaite une bonne rentrée scolaire à  
tous (tes) les enseignants (es).**

Que cette nouvelle année scolaire soit un moment de  
plaisir et de bonheur de retrouver vos étudiants (es).

Bonne rentrée à tous!



**Desjardins**  
Caisse des Chênes

Services AccèsD : 1 800-CAISSES (1 800 224-7737)  
[desjardins.com/caissedeschenes](https://desjardins.com/caissedeschenes)

**facebook**



# CENTRE RÉCRÉATIF

BONJOUR,

L'ÉTÉ 2021 FUT UNE ANNÉE BIEN PARTICULIÈRE POUR LE CAMP DE JOUR SAINT-GUILAUME. UNE ANNÉE DE CHANGEMENT AVEC LA PANDÉMIE MAIS AUSSI UNE ANNÉE AVEC UN TAUX D'INSCRIPTIONS RECORDS. NOUS AVONS TRAVAILLÉ FORT POUR OFFRIR UNE EXPÉRIENCE DE CAMP DE JOUR À LA HAUTEUR EN RESPECTANT DES STANDARDS DE QUALITÉ.

JE TIENS À FÉLICITER L'ÉQUIPE D'ANIMATION : ANAÏS BERGERON, MÉLYNA PARADIS, OLIVIER CARRIÈRE, NADIA DEFRANCESCO VEZEAU & ARIANNE LALANCETTE.

CHAQUE JOUR, ILS SE SONT LEVÉS AVEC LE DÉSIR ET LA CONVICTON DE FAIRE DE CETTE EXPÉRIENCE UNE DES PLUS MÉMORABLES POUR VOTRE ENFANT. ILS ONT ÉTÉ VOS YEUX ET VOS OREILLES TOUT AU LONG DE L'ÉTÉ ET ONT SU S'ADAPTER ET SE DÉVELOPPER EN TANT QU'ANIMATEUR (TRICE). VOTRE COORDONNATEUR AU LOISIR EST TRÈS FIER DE CE QUE VOUS AVEZ ACCOMPLI ET VOUS SOUHAITE LE MEILLEUR POUR LA SUITE.

UN MERCI TOUT SPÉCIAL À VOUS CHER PARENT QUI A SU NOUS FAIRE CONFIANCE TOUT AU LONG DE L'ÉTÉ. JE ME SUIS RENDU COMPTE QU'IL N'EST PAS FACILE POUR VOUS DE NOUS CONFIER VOTRE ENFANT ET JE SUIS HEUREUX ET SATISFAIT DE VOUS AVOIR OFFERT CETTE CONFIANCE TOUT AU LONG DE L'ÉTÉ.

NOUS SOUHAITONS NOUS COMPTER PARI MI NOUS POUR L'ÉDITION 2022 QUI SERA ENCORE PLUS MÉMORABLE. COMME IL EST INSCRIT SUR LE CHANDAIL DES ANIMATEURS (TRICES) : ICI ON A DU PLAISIR.



NOUS VOUS SOUHAITONS UNE BONNE RENTRÉE SCOLAIRE ET ON SE DIT À L'AN PROCHAIN.

OLIVIER DROLET  
COORDONNATEUR AUX LOISIRS



**TU VEUX T'IMPLIQUER, T'INFORMER OU FAIRE DES SUGGESTIONS**



819 396-0151



COORD.CRSG@GMAIL.COM

# Info Saint-Guillaume

Nos pages centrales s'adressent aux amateurs de photographie. Si vous êtes témoin d'événements, photos prises sur le vif, d'actualité, mérite scolaire ou sportif, anniversaire, paysage ou toutes autres photos qui susciteraient l'intérêt des gens de Saint-Guillaume, faites-les parvenir à:  
[mariepierre.journal@outlook.com](mailto:mariepierre.journal@outlook.com)



**Martin Simard** CONSTRUCTION inc. RBQ 5765 6811 01

**APCHA**  
ASSOCIATION PROVINCIALE  
DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS  
DU QUÉBEC INC.

**819 314.5434**  
**819 396.0335**  
martinsimardconst@hotmail.com

▼ *agrandissement*  
 ▼ *réno/neuve*  
 ▼ *toiture de tout genre*  
 ▼ *revêtement ext.*  
 ▼ *porte-fenêtre*  
 ▼  *finition int.*

**Association des locataires**  
Centre du Québec

**Louise Boyer**  
Coordonatrice

819 758-3673 Bureau  
ass.loc@cdcdf.qc.ca

59 rue Monfette, local 231  
Victoriaville G6P 1J8  
Canada

**Les Costumes Sissi**  
259-B, 8e Rang, St-Germain (Qc) J0C 1K0

Venez découvrir la panoplie de masques, perruques et costumes

- de soirée (rétro - disco - bal...)
- d'époque médiéval
- d'Halloween
- de Noël
- de pièces de théâtre

Au plaisir de vous transformer!  
Cécile Lamothe

Tél.: (819) 395-5143 costumes.sissi@cgocable.ca Adultes et enfants

**Café Favori**

**Nicole Lafrance,**  
propriétaire

125, rue Principale  
Saint-Guillaume J0C 1L0

**819.396.3396**

**Tes-scier** réno-construction

• RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL •  
9136-2608 Québec inc.

**Pierre Tessier**  
Entrepreneur général

Tél.: 819.474.4650  
Cell.: 819.471.7122  
Télé.: 819.474.6938  
Courriel: pierre@tes-scier.ca

540, rue Lecavallier  
St-Majorique, Qc  
J2B 8A8

RBQ: 8301-3607-32

**www.tes-scier.ca**

**APCHA**  
ASSOCIATION PROVINCIALE  
DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS  
DU QUÉBEC INC.

**La Clé Beauté**  
Salon esthétique

**Caroline Léveillé,**  
esthéticienne, électrolyste

**819.396.4173**

Nettoyage de peau • Soins du dos • Maquillage  
Épilation (cire, sucre, électrolyse) • Manucure/pédicure  
Microdermabrasion

25, Petit rang, St-David QC J0G 1L0



## La nécessité est mère de l'invention...

**Printemps 2020, crise du Covid19, je suis navrée de vous ramener de misérables souvenirs. Si nous pouvions tirer une leçon de ces événements, ce serait bien de consommer différemment et plus intelligemment.**

Durant cette période de confinement, plusieurs ont redécouvert leur cuisine et y ont adapté leur alimentation en fonction des restrictions de déplacement. Curieuse de nature et aimant l'exploration des saveurs, je me suis adonnée à plus de cuisines végan, qui, soit dit en passant, favorise la santé de la planète,

lorsqu'utilisée habilement : aliments ayant peu voyagés et peu transformés. L'art culinaire conjugue la capacité de bien utiliser les aliments à notre portée et d'en faire de petits chefs-d'œuvre.

En toute modestie, je vous partage deux coups de cœur, désormais dans mon livre de recettes courantes. Loonie Cuisine partage de belles découvertes, dont les cretons végétaliens 2 minutes. En remplaçant la poudre d'ignons déshydratés par de l'ignon frais, et l'ajout d'une gousse d'ail pressée, je suis tombée sous le charme.



- ✓ 2 tasses de lentilles vertes ou brunes cuites (si en conserve, bien rincer et égoutter)
- ✓ 1 c. à table de vinaigre de cidre ou de jus de citron
- ✓ 2 c. à thé de sirop d'érable (à omettre si vous n'aimez pas le petit goût sucré)
- ✓ 1 c. à thé d'épices à creton ou à tarte à la citrouille (mélange de gingembre, cannelle, muscade, clou de girofle et piment de la Jamaïque)
- ✓ ½ oignon
- ✓ 1 gousse d'ail pressée
- ✓ Sel et poivre au goût

Dans une casserole, suer l'ignon doucement jusqu'à transparence. Ajouter l'ail vers la fin sur l'ignon. Ajouter le reste des ingrédients et passer au pied mélangeur jusqu'à consistance des cretons, sans trop lisser. Délicieux avec vos moutardes préférées.

### ***Voici une recette «vide frigo» tout à fait surprenante***

**OKONOMIYAKI VEGANE** (crêpe japonaise aux légumes)

- ✓ ½ c. à table de graines de chia
- ✓ ¼ tasse de shitakes séchés réhydratés dans ¾ tasse d'eau chaude (sinon, des champignons frais et de l'eau tiède pour les graines de chia)
- ✓ ½ tasse de farine tout usage
- ✓ ½ c. à thé de poudre à pâte
- ✓ ½ c. à thé de sel
- ✓ 1 c. à thé d'huile de sésame grillé
- ✓ 3 c à table de gingembre frais râpé
- ✓ 2 oignons verts
- ✓ 4 tasses de légumes fatigués (chou, carottes, fanes de céleri, feuilles de laitue, brocolis ou chou-fleur détaillés en petits morceaux...)
- ✓ 2 c. à table d'huile végétale

### **Sauce Okonomiyaki**

- ✓ 1 c. à table de sauce soya
- ✓ 1 c. à table de sirop d'érable
- ✓ 1 c. à table de levure alimentaire (pas la levure à pain)
- ✓ 2 c. à table de ketchup
- ✓ Garniture végétarienne facultative : Algues nori grillées teriyaki, oignons verts émincés, radis émincés

Déposer les graines de chia dans l'eau tiède des champignons (si champignons frais, directement dans l'eau tiède) et laisser gonfler 5 minutes. Dans un grand bol, placer tous les légumes fatigués hachés et bien mélanger. Ajouter les graines de chia et l'eau, le gingembre, l'huile de sésame, la farine et la poudre à pâte. Saler et poivrer généreusement. Si vous avez un reste de persil ou autre herbe fatiguée, ajouter dans votre mélange. Chauffer la poêle de fonte avec les 2 c. à table d'huile végétale. Placer l'appareil dans la poêle chaude en compactant un peu. Cuire 7 minutes de chaque côté et tourner à l'aide d'une spatule et d'une grande assiette pour faciliter la tâche. Au moment de servir, étaler la sauce en zigzag et garnir selon votre imagination. «Un ruisseau ne chanterait plus si on lui enlevait toutes ses pierres.»

# Recette secrète



## SAUTÉ DE PORC AU KALE ET AU MAÏS



<https://www.ricardocuisine.com/recettes/8558-saute-de-porc-au-kale-et-au-mais>

### INGRÉDIENTS

#### SAUCE

- 60 ml (1/4 tasse) de sauce hoisin
- 60 ml (1/4 tasse) de ketchup
- 60 ml (1/4 tasse) d'eau
- 30 ml (2 c. à soupe) de sauce soya
- 30 ml (2 c. à soupe) d'huile de sésame grillé
- 15 ml (1 c. à soupe) de sauce sriracha

#### SAUTÉ

- 450 g (1 lb) d'escalopes de porc, coupées en fines lanières
- 30 ml (2 c. à soupe) d'huile végétale
- 15 ml (1 c. à soupe) de gingembre frais haché
- 2 gousses d'ail, hachées
- 4 carottes, pelées et coupées en julienne
- 1 oignon, émincé
- 225 g (7 1/2 tasses) de feuilles de chou kale, sans les tiges et émincées
- 150 g (1 tasse) de maïs surgelé, décongelé

### PRÉPARATION

#### SAUCE

Dans une petite casserole, porter tous les ingrédients à ébullition en remuant au fouet. Laisser mijoter 2 minutes ou jusqu'à ce que la sauce épaississe. Retirer du feu.

#### SAUTÉ

Dans une grande poêle antiadhésive à feu élevé, dorer la viande en deux fois dans l'huile avec le gingembre et l'ail. Réserver sur une assiette.

Dans la même poêle à feu moyen, attendrir les carottes et l'oignon. Ajouter de l'huile au besoin. Remettre la viande et ajouter la sauce. Porter à ébullition et laisser mijoter 1 minute. Ajouter le kale et le maïs. Poursuivre la cuisson jusqu'à ce que le kale soit légèrement tombé, soit environ 2 minutes. Servir avec du riz blanc, si désiré.



**F. Dugas**  
Électrique

199, rue St-Jean-Baptiste  
St-Guillaume, Qc.  
J0C 1L0

**819 396.0888**

• Entrepreneur électricien  
• Service : 819 470-4422  
• Fax : 819 396-0493

f.dugas@tella baie.net  
9143-9648 Québec Inc.



Les Festins *Gitans*  
Boucherie et Traiteur

**Luc Plamondon**  
Traiteur et boucher

- Buffet chaud et froid
- Service de méchoui et de BBQ
- Cocktail dinatoire
- Boîtes à lunchs
- Mariages et événements corporatifs

344, rue Notre-Dame  
Saint-Germain (Québec)  
J0C 1K0

Tél. : 819 730-0065

# Suggestions

de lecture de Diane T.



## Métropolis par Philip Kerr

Bernie Gunther, après une promotion d'inspecteur, est confronté à une enquête des plus sinistres. Quatre prostituées sont retrouvées mortes scalpées. Puis des vétérans de guerre handicapés tués avec une balle dans la tête. Les Berlinoises de 1928 sont indifférents à ces meurtres. Plusieurs se disent: "le ménage est fait dans la racaille de la ville." Bernie est confronté au silence du peuple et au nazisme qui monte, près de la Seconde Guerre mondiale.

*Un livre spécial qui peut plaire à certains.*



## Kukum par Michel Jean

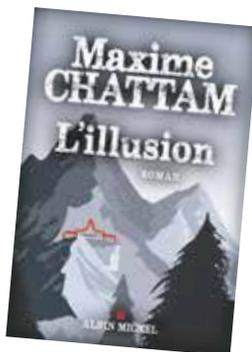
Almanda Fortier demeure chez son oncle et sa tante sur une ferme de St-Prime près de Pekuakami (Lac-Saint-Jean). Elle voit un jeune indien plusieurs soirs, à peine plus vieux qu'elle, leurs regards se sont croisés. Un jour, il vient la rejoindre au pâturage : une idylle est née. En ce temps-là, les Innus demeurent à Pointe-Bleue l'été. Ils se sont mariés, elle a 15 ans et lui 18 ans. À la fin de l'été, les Innus se préparent à un grand voyage : ils se rendent à Péribonlsa, Almanda et Thomas vont vivre avec Malek Simeon. Thomas, Daniel et ses deux sœurs dans leur tente personnelle. Un voyage de plusieurs semaines très éprouvant. Un livre émouvant et tendre. Michel Jean nous relate le parcours peu ordinaire de cette femme qui est son arrière-grand-mère. L'auteur a plusieurs livres à son actif.

*Un livre à lire!*

## Trois vœux par Liane Moriarty

Lynn, Cat et Gemma sont des triplées très différentes. Lynn a une vie bien réglée, mais elle fait de l'angoisse à essayer de tout faire parfaitement. Cat et son mari forment un couple parfait, en apparence en tout cas; elle voudrait tellement un enfant. Leur sœur Gemma qui change de job et de petit ami très souvent surprend tout le monde avec une nouvelle inattendue. Toutefois, à leur trente-quatrième anniversaire de naissance, tout vol en éclat.

*J'ai bien aimé.*



## L'illusion par Maxime Chattam

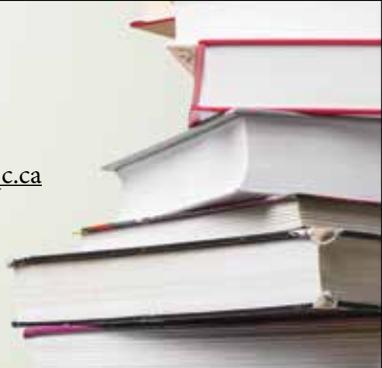
Après sept ans de relation avec Hugo, Lucie le quitte. Après trois mois, Hugo est encore sous le choc. Il trouve une annonce sur internet pour un travail original pour l'été : une station de ski cherche un homme à tout faire pour l'entretien estival. Un lieu isolé pour cinq mois, idéal pour son état d'esprit. Il quitte Paris en T-G-V. À son arrivée, une femme l'attend. Après plusieurs heures, ils arrivent à Val Quarinos. Dès son arrivée, Hugo a le sentiment d'être épié et a des visions.

*Le titre L'illusion illustre bien le livre.*



**Pour nous joindre**  
Tél.: 819 396-3754  
[biblio087@reseaubibliocqlm.qc.ca](mailto:biblio087@reseaubibliocqlm.qc.ca)

Mardi : 14h30 à 16h30  
19h00 à 20h30  
Mercredi : 19h00 à 20h30  
Samedi : 10h00 à 11h30







**Nous avons tout ce qu'il faut  
sur place pour promouvoir  
votre entreprise!**

**LETTAGE | IMPRIMERIE  
BRODERIE | SÉRIGRAPHIE  
ARTICLES PROMOTIONNELS  
COPIES DE PLANS**

*Services offerts à  
une clientèle diversifiée :*

- **Commerciale**
- **Industrielle**
- **Résidentielle**

1007, rue d'Acton  
Acton Vale, Qc J0H 1A0

**[www.sercost.com](http://www.sercost.com)**

## **Services Offerts**

Infographie, conception visuelle, service à la clientèle, installation sur place, copies de plans, flexographie, papeterie, étiquettes en rouleau, broderie, sérigraphie, publicité sur écran et articles promotionnels.

### **Lettrage et vinyle**

Nous tenons un grand choix de vinyles couleurs. Nous imprimons également en couleur et sur vinyle perforé (permet de voir uniquement de l'intérieur). Il n'y a pas de limite de grandeur.

### **Impression de tout genre**

D'une qualité durable, notre pellicule de protection est résistante à l'eau et aux rayons UV permettant la longévité des produits.

### **Supports spéciaux**

Nous offrons toute une série de produits de présentation pour bien mettre en valeur votre entreprise.

### **Articles promotionnels**

Nous avons un vaste choix d'articles promotionnels pour vous permettre de faire la promotion de votre entreprise.

### **Imprimerie**

Notre département «imprimerie» offre la possibilité de répondre au mieux, à tous vos besoins de papeterie.

### **Broderie et sérigraphie**

Vous voulez donner une touche professionnelle à votre entreprise ? Nous adapterons votre image pour l'application sur des vêtements et accessoires.

### **Publicité sur écran**

Nous diffusons vos annonces sur écran publicitaire dans différents endroits publics.

***Tout est possible...***

**Simplement nous faire connaître vos besoins !**

**450 546-4771**  
**[info@sercost.com](mailto:info@sercost.com)**

Imprimeur de votre  
Info Saint-Guillaume





## Délicieux beignets de courgettes au four



Des courgettes à ne plus savoir qu'en faire? Alors foncez sur les beignets, pas de fleurs cette fois, mais avec la pulpe à la saveur délicate!

### Il vous faudra :

- 250g de courgette, 1 œuf, 1/3 de tasse de fromage râpé, 1/3 de tasse de chapelure, 1/2 càc de votre herbe préférée, 1/4 de càc d'ail en poudre, 1/4 de càc de sel, poivre au goût.
- Préchauffez le four à 350F et garnissez la plaque de papier à cuisson.
- Râpez la courgette sans l'éplucher et pressez-la dans un linge pour en extraire l'eau.
- Versez dans un saladier, ajoutez l'œuf battu, fromage, chapelure, herbe et assaisonnement et mélangez à la main.
- Formez des galettes épaisses, placez-les sur la plaque et enfournez 15 à 20 mn jusqu'à coloration dorée.

Vous accompagnerez ces beignets d'une crème à l'ail ou de cette sauce aux noix de cajou :

- Faites tremper 75g de noix de cajou pendant 2h.
- Égouttez et mixez avec 1 càc de jus de citron, un peu de vinaigre de cidre, une pincée de sel et un petit verre d'eau (12 cl).

Servez avec une salade de tomates, pêches, olives et avocat! Miam!!!!

source : [recette360.com](http://recette360.com)

*Bon appétit!*

Evelyne Sabourin



## Agro-MIAM

# Quand le foin s'invite à table!

Pour changer du célèbre jambon au foin, que avez sûrement essayé, voici quelques avenues supplémentaires!

Michel et Alain, fermiers BIO établis à Saint-Fraimbault, en Normandie, en 1996, sont rejoints par les enfants de Michel en 2019. Ce qui donne vie à des projets novateurs : comme de la viande bovine surgelée et une gamme de produits culinaires à base du foin.

Celui-ci est récolté 2 jours après la fauche et ventilé en grange. « Nous proposons le foin culinaire à utiliser infusé, en étouffé ou en fumaison, mais également d'autres produits tels que du confit, de la tisane ou de la poudre de foin. »

Une étroite collaboration avec des chefs et des entreprises artisanales leur a permis de concocter des recettes originales toutes au foin :

le filet mignon, la purée, la cuisse de canard fumée, les infusions, les aromates, le confit ...la crème glacée, la panna cotta...

Pour en savoir plus sur la ferme, la fabrication, les produits : [www.de-gustonfoin.fr](http://www.de-gustonfoin.fr)

De bonnes idées à exploiter..

Evelyne Sabourin

Séances d'information  
**Je me présente**  
 aux élections municipales 2021

Pour consulter les dates à venir dans votre région :  
**jemepresente.gouv.qc.ca**  
**1 844 844-8466**



**je me présente!**  
 ÉLECTIONS MUNICIPALES 2021

Québec 

RBQ # 8004-0520-59



**Nettoyage de conduits de ventilation**

**Système de filtration HEPA**

**Gamme complète de filtre à air.**  
Livraison disponible.

**Techno chauffage**  
 Service • Entretien au mazout  
 Courriel: techno\_chauffage@hotmail.com

Éric Fafard, prop.  
 34, du Couvent, St-Guillaume, QC J0C 1L0  
 Bureau: 1-819-396-0537  
 Cellulaire: 1-819-388-3666

La Niche d'OR  
 Salon de toilettage



**COUPE - RAFRAÎCHISSEMENT - COUPE DE GRIFFES**

**819.396.1086**

1077 Principale, St-Bonaventure, Qc J0C 1C0 

**TRANSPORT D'EAU**  
 Service rapide et courtois

**1-800-463-0346**

Résidentiel (piscine, réservoir, puits...)  
 Agricole (bétail, lavage...)



**Sylvain Girard**



**ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC**

**Hôtel du Parlement**  
 1045, rue des Parlementaires, bureau RC 59  
 Québec (Québec) G1A 1A4 Tél. 581 628-1849

**Bureau de circonscription**  
 625, avenue Godefroy, bureau 202  
 Bécancour (Québec) G9H 1S3 Tél. 819 233-3521  
 Sans frais 1 855 333-3521 Téléc. 819 233-3529  
 Donald.Martel.NICO@assnat.qc.ca

**DONALD MARTEL**  
 Député de Nicolet-Bécancour

# OPÉRATIONS «CIMETIÈRES» ET «AVIS DE DÉCÈS»

La société de généalogie de Drummondville, organisme à but non lucratif, rend accessible gratuitement à vos citoyens l'énorme travail réalisé par ses bénévoles avec l'aide des paroisses.

## Voici les adresses pour y accéder:

1- Opérations cimetières: <https://sgdrummond.quebec/cimetieres/>  
Nos bénévoles ont photographié les stèles funéraires de votre municipalité de même que celles de 49 autres paroisses.

2- Avis de décès: <https://sgdrummond.quebec/avisdedeces/>  
Présentement, plus de 200000 avis de décès sont accessibles gratuitement pour vos citoyens.

Pour toute information supplémentaire: [info@sgdrummond.quebec](mailto:info@sgdrummond.quebec)  
Merci de votre collaboration



Société de Généalogie  
de Drummondville

- Essouchage
- Taille de haies
- Abattage
- Haubannage
- Émondage
- Déboisement de terrains

• Assurance responsabilité

501, Cours du Chevreuil  
St-Charles de Drummondville,  
Québec J2C 0L5

Maxim Lemay, propriétaire

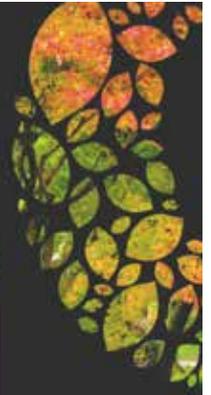


## ÉMONDAGE

# ML

Estimation gratuite, appelez-nous!

### 819 818-6034



**MAURICE BENOIT, Pharmacien**

### Prescriptions :

Lundi au vendredi 9h30 à 17h30  
Samedi 10h00 à 14h00

### Boutique beauté-santé

Lundi au vendredi 9h30 à 20h00  
Samedi 10h00 à 18h00  
Dimanche fermé



*Demanche & Fils inc.*  
Résidentiel et commercial    Entrepreneur général et spécialisé  
en recouvrement de plancher et finition intérieure

747, rang du Cordón  
St-Guillaume (Québec) J0C 1L0

Tél.: 819 388-7535  
Télécopieur: 819 396-3433  
[www.demancheetfils.com](http://www.demancheetfils.com)  
facebook.com/demancheetfils

Design avanguardiste, concept unique    R.R.A. 2633-5254-01    APCHB

## RÉCUPÉRATION DE MÉTAUX

FERRAILLE, CUIVRE, FONTE, ALUMINIUM,  
BATTERIES, RÉFRIGÉRATEURS & STAINLESS

- NOUS RAMASSONS -

Viateur & Michael  
Viens  
[viateur@xplornet.ca](mailto:viateur@xplornet.ca)

Cell: 819 388-2488  
Rés: 819 396-5670



Pharmacie : 819 396-2255  
Boutique beauté-santé : 819 396-3692  
207, rue Principale

# YOGA SUR CHAISE

*avec Marie-Eve*



## Cours offerts à la salle de l'Âge d'Or de St-Guillaume!

Pratique du yoga adaptée aux séniors.

Les mercredis de 19h à 20h

Cours d'essai et inscription : 8 septembre

Séance d'automne de 10 cours : 100 \$

Dans le respect des normes sanitaires

### Plus d'infos:

Marie-Eve au 819-314-8048

meperrault@gmail.com

facebook.com/Yoga-avec-Marie-Eve

Inscription par téléphone ou sur place

**le mercredi 8 septembre 18h30**

à la salle de l'Âge d'Or de St-Guillaume

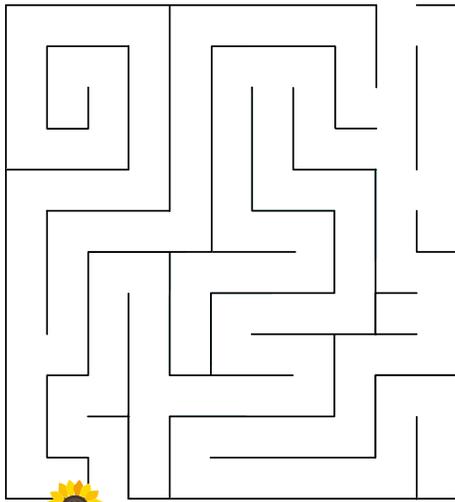


**Marie-Eve Perreault**

Professeure diplômée de Hatha Yoga

# LABYRINTHE

Trouve le chemin pour aller arroser la fleur!



Comment cette fleur s'appelle-t-elle?  
C'est un : T \_ \_ \_ \_ \_ L

SOLUTION:  
Tournesol

# Sudoku

				9				4
		6	5	7				
								3
2	6				4	9		
						1		7
	3							8
9							2	
		2						9
8	7				4			

## RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

## RÉPONSE

9	5	4	2	9	3	7	1	8
6	8	7	3	8	5	2	4	6
9	4	8	6	5	7	2	1	3
7	3	4	6	5	1	2	9	8
5	8	4	3	6	1	4	7	2
2	6	1	7	8	4	9	3	5
1	7	5	4	2	8	6	9	3
4	9	6	5	7	3	8	1	2
3	2	8	6	1	9	5	7	4

## Avis à tous les citoyens de Saint-Guillaume et des environs

**CLSC de Saint-Guillaume**  
situé au 207, rue Principale  
Saint-Guillaume

**Présence d'une infirmière sur place  
le mardi entre 8 h 30 et 15 h 30**

- Administration de médicaments
- Soins, évaluation et surveillance de plaies
- Retrait de points de sutures et agrafes
- Lavage d'oreilles
- Soins infirmiers courants avec rendez-vous
- Prélèvements sanguins

**Pour obtenir un rendez-vous**

avec ou sans prescription :

**819 474-2572**

poste 33855



Centre intégré  
universitaire de santé  
et de services sociaux  
de la Mauricie-et-  
du Centre-du-Québec  
**Québec**

## Services maintenant offerts

# 24<sup>h</sup>/24

**Aide, écoute  
et renseignements**

**1 888 505-1010**  
**gaiecoute.org**



Pour les personnes  
concernées par la  
diversité sexuelle  
et de genre

**PIÈCES  
D'AUTO ML**



**Vente & Achat  
d'auto et camion**  
Pièces neuves et usagées  
Mécanique générale  
Remorquage  
Recycleur d'autos  
accrédité par la SAAQ

**Tél. (819) 396-1628**

**820, rang 6 Saint-Bonaventure - J0C 1C0**

**Entreprises  
JFL**



**Déneigement**

- Marteau piqueur
- Transport général
- Mini-excavation
- Installation de fosse septique

**Jean-François Léonard**

**819.388.6738**



**Nicolas Gilbert**  
Conseiller

☎ 819 396-2426 # 69016  
☎ 819 396-0508  
✉ nicolas.gilbert@bnc.ca

Banque Nationale du Canada  
100, rue Principale, St-Guillaume (QC) J0C 1L0  
Représentant en épargne collective pour Banque Nationale Investissements Inc.

*Près de vous!*



**LES PÉTROLES  
HUBERT GOUIN  
& FILS**

111, PETIT BOIS, PIERREVILLE, QC J0G 1J0

**Tél.: 450-783-6228**  
**Sans frais : 1 800 856-6228**

**www.petrole.qc.ca** Téléc.: 450-783-6308



**Pierre Pepin**  
Arpenteur - Géomètre

**Arpentage légal • GPS**  
Cessionnaire du greffe  
D' Edouard Lair

56, route Marie-Victorin (819) 293-4451  
St-François-du-Lac, Qué. Fax: (450) 568-6913  
(450) 568-1115 Sans frais: 1-866-568-1115



**CMMTQ**  
Corporation des maîtres  
mécaniciens en tuyauterie  
du Québec

2 rue St-Amable, St-Guillaume, Qc J0C 1L0

**Claude Dupuis**  
propriétaire

Tél. **819 396.2085**  
Fax: **819 396.3553**

**J.H. Dupuis & Fils**  
enr.

- plomberie
- chauffage à air chaud
- chauffage à eau chaude radiant
- système électrique et à l'huile
- quincaillerie peinture
- système de refroidissement • système  
de chauffage à l'huile • système électrique  
à l'huile • quincaillerie peinture • plomberie • chauffage à  
l'huile • plomberie • chauffage à air chaud • chauffage à eau ch

# BMR EXPRESS

## SAINT-GUILLAUME

Harmonie  
Audacieux  
charbonné



Nocturne

Neutre fusion

Cerf

### RÉSULTAT DE PRO, SANS ÊTRE UN PRO! DÉCOUVREZ LA PEINTURE SPLENDI EXCLUSIVE À BMR

Extérieur ou intérieur?

Notre nouvelle gamme de peinture Splendi et Splendi Supreme vous propose les deux. Redonnez un coup de jeunesse et relookez facilement votre extérieur grâce à nos différentes harmonies actuelles.

Présentées en combinaison, elles permettent de créer votre décor et d'intégrer différentes couleurs qui vont bien ensemble.

Évitez les choix douteux, vous ne pouvez pas vous tromper!



(819) 396-2022

AGRILAIT, COOPÉRATIVE AGRICOLE  
& BMR (SAINT-GUILLAUME)

73, rang de l'Église, St-Guillaume (Québec) J0C 1L0

EN RAFALE...

T'ES  
TOUJOURS  
FRAIS ET  
DISPO?



Présente ton CV à

[RH@agrilait.com](mailto:RH@agrilait.com)

[stguillaume.com/carrieres](http://stguillaume.com/carrieres)

Fromagerie St-Guillaume

FROMAGERIE DE L'ISLE



Tout inclus au coeur  
du Saint-Laurent.

JOINS-TOI À L'ÉQUIPE!

À la recherche d'évasion ?

La Fromagerie de l'Île-aux-Grues a ce qu'il te faut. Un emploi stimulant t'attend, en plein cœur du fleuve Saint-Laurent, loin de la ville et de ses tracas.

Présente ton CV à

[RH@agrilait.com](mailto:RH@agrilait.com)

[fromagesileauxgrues.com/carrieres](http://fromagesileauxgrues.com/carrieres)

Fromagerie de l'Isle

# LOCATION ÉQUIPEMENTS RAYDAN

## RENOBOX PIERREVILLE



**Location  
Équipements  
RAYDAN**

- Location
- Vente
- Service
- Conteneur
- Entrepôt mobile

# VOS PROJETS. NOS OUTILS!



**450 568-0505**  
info@equipementsraydan.com

**SERVICE D'URGENCE  
24 HEURES**

**Partout au Québec  
Cell. : 450 880-0535**



M<sup>re</sup> Annie Durocher - M<sup>re</sup> Anne-Marie Julien - M<sup>re</sup> Janie Dauphinais - M<sup>re</sup> Marie-Michèle Cyr

- Offre d'achat / Vente / Hypothèque
- Testament / Mandat en cas d'incapacité / Procuration
- Droit agricole (financement, demande à la Commission de protection du territoire agricole du Québec, etc.)
- Droit commercial (financement, incorporation d'une compagnie, etc.)
- Règlement de succession / Vérification d'un testament
- Homologation d'un mandat en cas d'incapacité / Ouverture d'un régime de protection



**DUROCHER  
DAUPHINAIS  
JULIEN**  
NOTAIRES INC.

2125, boulevard Lemire, bureau 220  
Drummondville

**819 474-4488**

95, route de l'Église,  
Saint-Guillaume

**819 474-4488**

Détenteur du greffe et des dossiers de M<sup>re</sup> Michel BRIÈRE



*En progression constante depuis 1962*



Visitez-nous au :

**WWW.CLAUDEJOYAL.CA**

### 5 adresses pour mieux vous servir

1, rue Principale St-Guillaume JDC 1LD 819-396-2161	390, route 137 St-Denis-sur-Richelieu JDH 1KD 450-787-2105	1654, rang St-Henri Stanbridge Station JDJ 2JD 450-296-8201	682, route 219 Napierville JOU 1LD 450-245-3565	3375, rue King Lyster GOS 1VD 819-389-5793
--	---	--	--	---



Financement par: CNH Capital 2010 CNH America LLC. Tous droits réservés.  
Case IH marque déposée de CNH America LLC, CNH America LLC. www.caseih.ca

